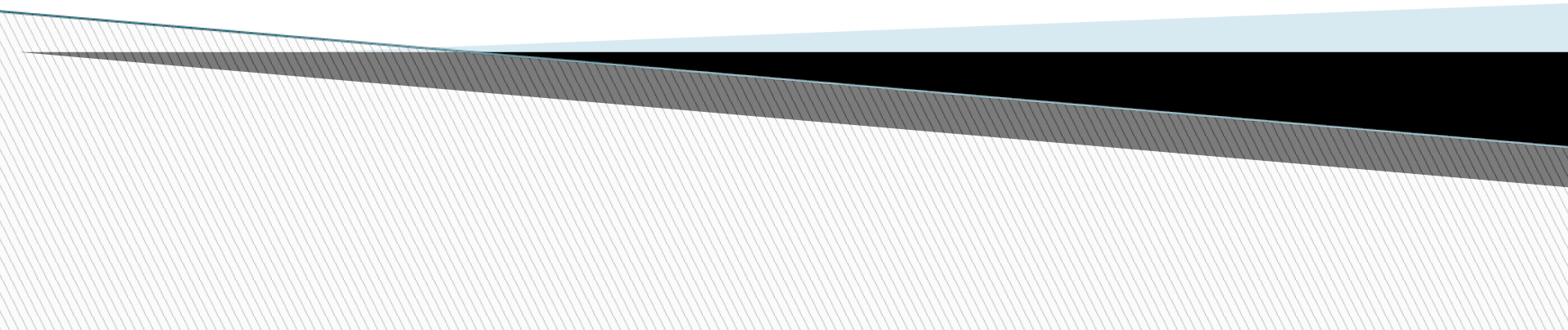


ОНОМАСИОЛОГИЯ И ЭТИМОЛОГИЯ

лекция 12

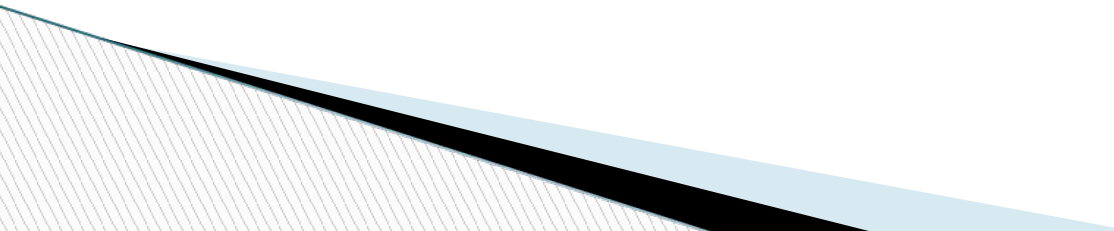


Основные понятия темы

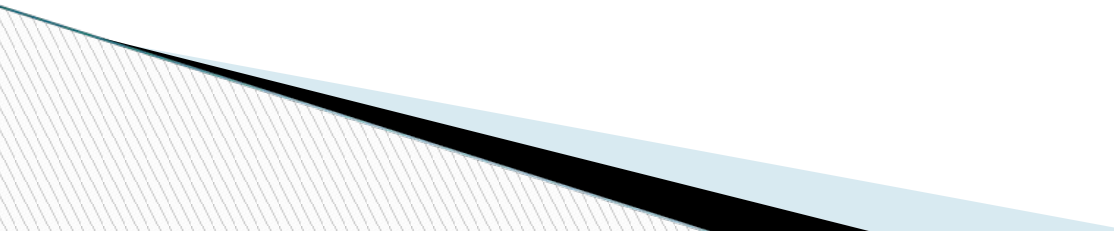
- ономаσιология
- ономастика
- **мотивированность слова/ мотивировка названия**
- внутренняя форма слова
- этимология научная
- ЭТИМОН
- деэтимологизация
- катахреза
- народная этимология

Ономасиология

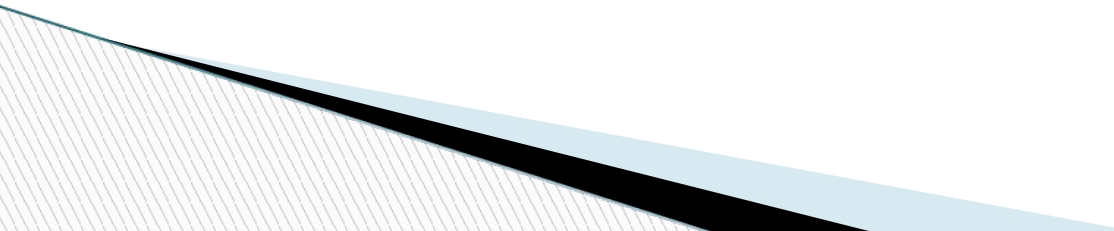
- Как мы даём названия?
 - = **теория номинации**

 - Семасиология рассматривает значение языковых единиц с точки зрения формирования их внутрисистемных значимостей и механизма семантического развития слов.
- 

Ономасиология

- рассматривает значение языковых единиц с точки зрения предметной направленности, т.е. соотнесенности языковых единиц как **средств означивания** с **внеязыковым предметным рядом**.
 - **Слово** как средство означивания.
 - **Номинация** осуществляется посредством слова.
- 

Ономастика

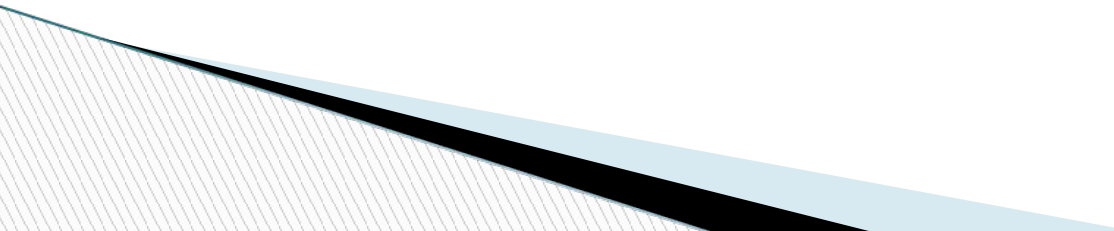
- часть ономасиологии.
 - Раздел языкознания, в котором изучаются имена собственные.
 - В зависимости от категории именуемых объектов: **антропонимика, топонимика, гидронимика** и т.п.
- 

Мотивированность слов / мотивировка названий

= (1) выбор мотивирующего признака, который кладется в основу наименования, служит ему опорой, и (2) языковое выражение этого признака.

- **Считается центральным понятием ономасиологии.**

Внутренняя форма слова

- термин Александра Афанасьевича Потебни.
 - = **структура наименования, которая раскрывает его мотивировку и отражает способ представления значения в слове.**
- 

Внутренняя форма слова

- = актуально значимый признак в основе названия.
- Слово может утрачивать внутреннюю форму.

Внутренняя форма и значение

- Разные мотивировки – тождественное значение
// разные значения при тождественности
мотивировки

? *воин, вояка, боец*

? *дворник*

Вывод: Внутренняя форма

- не равна значению;
- обычно исчезает со временем.

Этимология

- Термин имеет два основных значения:
- **раздел диахронической лексикологии, в котором изучается происхождение слов / морфем и их связи со словами / морфемами других языков;**
- **происхождение и история слов и морфем.**
- Как наука возникла на основе этимологического анализа (это один из приемов **сравнительно-исторического метода**).

Научная этимология

- С помощью этимологического анализа стремится проследить исторический путь слова, его первоисточник (**этимон**), время возникновения слова и способ образования.
- Этимологию слова не всегда можно проследить, особенно когда слово теряет внутреннюю форму.

ПРИЧИНЫ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ ВНУТРЕННЕЙ ФОРМЫ

- 1) исчезает мотивирующий признак:
перочинный нож (маленький, складной)
(чинить перо, чинный = правильный);
- 2) изменяется морфемная структура слова:
обоз (об+воз).

ДЕЭТИМОЛОГИЗАЦИЯ

- исчезновение внутренней формы
- Ведет к **катахрезе** (семантической сочетаемости несочетаемого):
розовое белье, синие чернила.

КАТАХРЕЗА

- употребление слова или выражения не в соответствии с “правильным” (этимологическим) его значением; нередко такое употребление является уже узуальным;
- троп, который заключается в том, что слова используются в значениях, которые им естественно не принадлежат, часто как разновидность гиперболической метафоры (*он глотал глазами пространство*).

Народная ЭТИМОЛОГИЯ

□ = ошибочное переосмысление слов (чаще всего, заимствованных) через приписывание мотивировки на основе случайного сходства определенного слова с другими словами:


бульвар → *гульвар* (*гулять*);

микроскоп → *мелкоскоп* (*мелкий*).

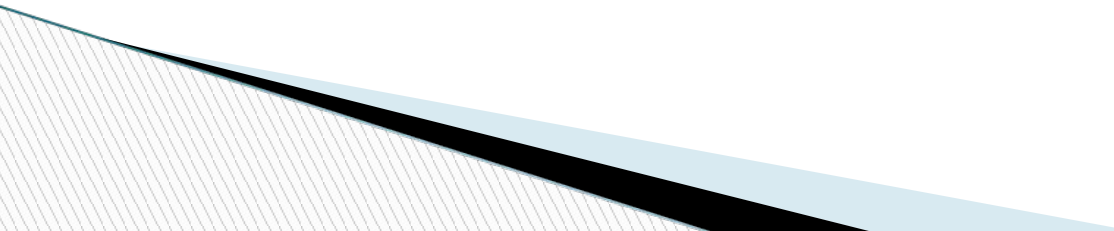
- Результат толкования через синхронию диахронического явления!

ИСТОРИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В СЛОВАРНОМ СОСТАВЕ ЯЗЫКА

Основные понятия темы:

- ОККАЗИОНАЛИЗМЫ
 - НЕОЛОГИЗМЫ
 - ИСТОРИЗМЫ
 - АРХАИЗМЫ
 - АКТИВНАЯ И ПАССИВНАЯ ЛЕКСИКА
 - ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЗАЙМСТВОВАНИЯ
 - КАЛЬКИ
 - ОСВОЕНИЕ ЗАЙМСТВОВАННЫХ СЛОВ
- 

ПУТИ ОБОГАЩЕНИЯ ЛЕКСИЧЕСКОГО СОСТАВА ЯЗЫКА

- образование новых слов;
 - возникновение новых значений слов;
 - образование устойчивых словосочетаний;
 - заимствование.
- 

Виды заимствования

- **лексические** (слово напрямую заимствуется): *класс* (лат.), *школа* (греч.);
- **кальки:**
- **словообразовательные** (перевод по морфемам): *подразделение* (из франц.), *сверхчеловек* (из нем.);
- **семантические** (заимствование значений): *дать* (=устроить) *обед* (из франц.), *дать* (=преподать) *урок* (из нем.).

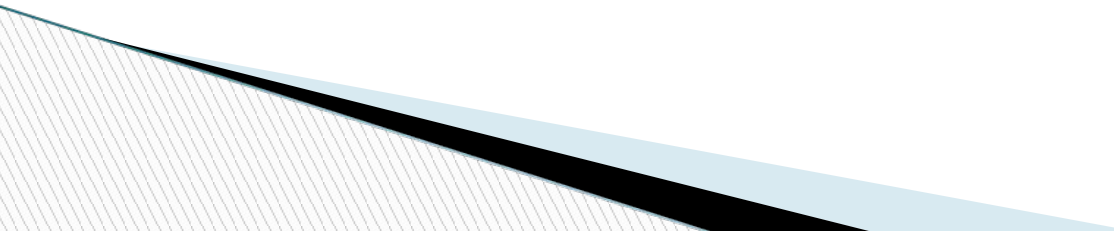
Займствование

- прямое: *кекс, матч, финиш* (из англ.), *цех, штраф, слесарь* (из нем.), *бульон, пальто, журнал* (из франц.);
- опосредованное: *солдат* (из нем. ← франц. ← итал.).

ИСТОРИЧЕСКАЯ ЦЕПОЧКА ИЗМЕНЕНИЯ СТАТУСА ИСКОННОЙ ЛЕКСИКИ

□ ОККАЗИОНАЛИЗМ → НЕОЛОГИЗМ →
общеизвестное широко используемое
слово → историзм / архаизм

ОККАЗИОНАЛИЗМ

- слово употребляется при случае в речи
 - авторское слово
 - факт речи
 - не имеет значимости в системе
- 

Освоение заимствованных слов

- Заимствованные слова подлежат *фонетическому, графическому, грамматическому и лексическому* освоению (= 4 ступени освоения).

Лексическое освоение связано с возможностью обозначать предметы и понятия, свойственные этносу, в язык которого произошло заимствование.

Степень освоения заимствованных слов

- **Полное** освоение происходит, когда заимствованное слово освоено фонетически, графически, грамматически и лексически (это уже общеизвестное широко употребительное слово).
- Слова, нормативно обработанные, но не освоенные лексически, получили название **ЭКЗОТИЗМОВ**.
- Слова, освоенные только графически или не освоенные вовсе, являются **варваризмами** и не принадлежат языку.

ИСТОРИЧЕСКАЯ ЦЕПОЧКА ИЗМЕНЕНИЯ СТАТУСА ЛЕКСИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ

окказионализм / варваризм →

неологизм / экзотизм →

общеизвестное широко употребительное слово

историзм / архаизм